



RU Паспорт

- Наименования продукции, тип, марка, модель:** Шины нулевые в корпусе.
- Область применения:** в промышленности/в быту.
- Основные технические характеристики и параметры**
230/380 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP20, -40+50 °С, h 0,065-0,132, w 0,045-0,087, l 0,05 (м).
- Правила и условия монтажа**
В соответствии с ТУ, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)**
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции**
Обратиться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок**
Дата изготовления: _____ г.
Срок службы не менее 20 лет.
Гарантийный срок 5 лет.

- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними**
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Ваньчжоу Рок-гранд Трэйд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)8898282.
Импортеры:
1. ООО «Мираж» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, д. 66Б, 1 этаж.
2. ООО «Ольшен» — Россия, 690013, Приморский край, г. Владивосток, ул. Ладыгина, 19, кв. 54.
3. ООО «Товарищ» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
4. ООО Компания «ТСК» — Россия, 690087, Приморский край, г. Владивосток, ул. Сабанеева, д. 14, помещение 2А.
5. ООО «Авангард» — Россия, 121309, г. Москва, ул. Сеславинская, д. 16, стр. 3.
6. ООО «ТД РЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный пр., д. 9, корпус 1, лит. А, пом. 9-Н.
7. ООО «Орбита» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Авроровская, д. 17, оф. 35.
8. ООО «Экспедитор» — Россия, 142000, г. Домодедово, м-н Центральный, ул. Корнеева, д. 8.
9. ООО «Максима» — Россия, 690011, Владивосток, г. Борисенко, д. 35, оф. 2.
10. ООО «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» — Россия, 690013, Хабаровский край, г. Хабаровск, ул. Ленинградская, д. 28, оф. 201.
11. ООО «СитиТорг» — Россия, 125466, г. Москва, ул. Юрковская, д. 92, этаж 1, помещение VI, комната 1.
12. ООО «МУССОН» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
13. ООО «Арсенал» — Россия, 190005, г. Санкт-Петербург, пр. Измайловский, д. 75 А, пом. 9-Н.
14. ООО «ВегайМпорт» — Россия, 196070, г. Санкт-Петербург, ул. Бассейная, д. 16, литер А, пом. 10-Н.

5. Свидетельство о приёмке
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

- Комплектность**
 - Издиле.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

KZ Төл құжат

- Өнімінің атауы, түрі, маркасы, моделі:** Шины нулевые в корпусе.
- Пайдаланылатын аймағы:** өндірісте/тұрмыста.
- Негізгі техникалық міндеттері мен параметрлері**
230/380 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP20, -40+50 °С, h 0,065-0,132, w 0,045-0,087, l 0,05 (м).
- Монтаж талабы және ережесі**
Техникалық шартқа сәйкес, корпета сақталуы тиіс, жабулы келікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.
- Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)**
Шашып тастамау, лақтырмау.
- Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат**
Алған жерге хабарлану.
- Өнінінің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі**
Шығарылған уақыты « » _____ г.
Қызмет ету мерзімі 20 жылдан кем емес.
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- Дайындаушының мекен-жайы мен атауы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы**
TDM ELECTRIC зауытында тапсырыстың ше бақылауда жасалған:
Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.
Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.
Байланыс телефоны: +86(577)8898282.
Импорртаушылар:
1. ООО «Мираж» — Ресей, 690091, Владивосток, қаласы Светланская көшесі, 66Б 1-й қабат.
2. ООО «Ольшен» — Ресей, 690013, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Ладыгина көшесі, 19, 54-пәтер.
3. ООО «Товарищ» — Ресей, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4-й,

- 36-пәтер.
4. ООО «ТСК» Компаниясы — Ресей, 690087, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Сабанеева көшесі, 14-й, 2А тұрағы.
5. ООО «Авангард» — Ресей, 121309, Москва қаласы, Сеславинская көшесі, 16-й, 3.
6. ЖШҚ «ТД РЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный даңғылы, 9-й, корпус 1, лит. А, пом.9-Н.
7. ЖШҚ «Орбита» — Ресей, 690091, Владивосток к. Авроровская көшесі, 17-й, офис 35.
8. «Экспедитор» ЖШҚ — Ресей, 142000, Домодедово Валасы, Центральный мөлтек ауданы, Корнеева көшесі, 8-й.
9. «Максима» ЖШҚ — Ресей, 690011, Владивосток, Борисенко көшесі 35-й, офис 2.
10. «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» ЖШҚ — Ресей, 690013, Хабаровск аймағы, Хабаровск қаласы, Ленинградская көшесі, 28-й, офис 201.
11. «Сити Торг» ЖШҚ — Ресей, 125466, Москва қаласы, Юрковская көшесі, 92-й, I қабат, VI 5-й жайы.
12. ЖШС «МУССОН» — Ресей Федерациясы, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4-й, 36 пәтер.
13. ЖШҚ «Арсенал» — Ресей, 190005, Санкт-Петербург қ-сы, Измайлов даңғылы, 75 А-й, 8-Н-й жайы.
14. ЖШҚ «ВегайМпорт» — Ресей, 196070, Санкт-Петербург қ-сы, Бассейная к-сі, 16-й, литер А, 10-Н-й жайы.

9. Қабылдау күзетірі
TDM ELECTRIC сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талап-тартауы, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

10. Жинағы

- Өнім
- Төл құжат
- Қорғау

AM Անձագիր

- Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան.** Шины нулевые в корпусе:
- Օգտագործման ոլորտ.** Արդյունաբերություն/վեճակաբույժ:
- Դիմումական տեղեկական պատասխանը**
230/380 В, 50 Гц, 100/125 А, УХЛ3, IP20, -40+50 °С, h 0,065-0,132, w 0,045-0,087, l 0,05 (м):
- Մտնաստանի կանոններն ու պայմանները**
Դիմումակա նախարար, տեղափոխելի փակ տրանսպորտով, չի պահանջվում հատուկ օտարուկ:
- Ապրանքն օգտագործման կանոններն ու պայմանները**
Հմանատու, չ թափվել:
- Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն**
Դիմել գնման վայր:
- Ապրանքի արտարման ամի/տարի, պիտանելիության ժամկետ, երաշխիքային ժամկետ**
Արտարման ամի/տարի « » _____ г.
պիտանելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան 20 տարի:
Երաշխիքային ժամկետը 5 տարի:
- Արտարողի (ինսպեկտորի ներկայացուցիչի), ներմուծող անվանումը և գտնվելու վայրը (ինսպեկտոր կապի վերաբերյալ տեղեկություն)**
Գործարարն է TDM ELECTRIC պատվերով և հստակությամբ: Արտարողն է Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.
Հասցե. NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.
Հեռախոս. +86(577)8898282.
Ներմուծողներ.
1. «Միրաժ» ՄԸ — Ռուսաստան, 690091, ք. Վլադիվոստոկ, Սվետլանսկայա փ., 66բ, 1-ին հարկ:
2. «ՕլՖեն» ՄԸ — Ռուսաստան, 690013, Դրինոսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Լադիգինայի փ. 19 և 54:
3. «Տոկարիթ» ՄԸ — Ռուսաստան, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Դավիդովի փ. 4, բն.36:
4. «ՔՍԿ» ՄԸ — Ռուսաստան, 690087, Դրինոսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Սաբանևսկի փ. 14, 2Ա տարածք:
5. «Անվանագիր» ՄԸ — Ռուսաստան, 121309, ք. Մոսկվա, Սեվալսկինսկայա փ. 16, կառույց 3:
6. «ՏԻ Ռեոն» ՄԸ — 198255, Ասանկո Դեմոնթորգ, Դաչևի պողոտա, տ.9, կորպուս 1-Ա, 9-Н տարածք:
7. «Օրբիտա» ՄԸ — 690091, Ռուսաստան, ք. Վլադիվոստոկ, Ավրովսկայա փ., տ.17, գր. 35:
8. «Էքսպեդիտոր» ՄԸ — 142000, ք. Դոմոնդեովո, տեղ. Կենտրոնական, Կորնեևի փ., տուն 8:
9. «Մակսիմա» ՄԸ — 690011, ք. Վլադիվոստոկ, Բորիսենկոյի փ., տ.35, գր. 2:
10. «Ազիա Թրեյդ Քոմպանի» ՄԸ — 690013, Խաբարովսկի մարզ, ք. Խաբարովսկ, Լենինգրադսկայա փ., տ.28, գր. 201:
11. «ՍիթիՏորգ» ՄԸ — ք. Մոսկվա, Յուրովսկի փ., տ. 92, առաջին հարկ, VI տարածք, 1 Ա սենյակ:
12. ՄԸ «ՄՍՄՍՄՍ» — Ռուսաստանի Դաշնություն, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Դավիդովի փ., տուն 4, բն. 36:
13. «Արսենալ» ՄԸ — Ռուսաստան, 190005, ք. Սանկտ Դեմոնթորգ, Իզմայլովսկի պր., 75 Ա 2, 8-Н տարածք:
14. «Վեգայմպորտ» ՄԸ — Ռուսաստան, 196070, ք. Սանկտ Դեմոնթորգ, փ. Բասեյնայա, 16Ն 2, 10-Н տարածք:
- Տրվում է կապիվանք**
TDM ELECTRIC պայմանագրի պարտավորման է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահանջներով՝ օրորող տեղեկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են քաղաքային օգտագործման համար:

10. Դավաբանություն

- Արտարողը
- Անձագիր
- Փաթեթավորում

TDM ELECTRIC
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Факс: +7 (495) 727-32-44
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



Шины нулевые в корпусе.
(арт. SQ0801-0007 – SQ0801-0011)

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

1.1 Шины нулевые в корпусе торговой марки TDM ELECTRIC с креплением на DIN-рейку или на панель щита (далее – шина) предназначены для электрического и механического соединения проводников в цепях переменного и постоянного тока с номинальным напряжением до 400 В. Шины применяются в электрощитах для подсоединения нулевых рабочих и нулевых защитных проводников.

1.2 Шины предназначены для соединения медных проводников с классом жилы 1. В случае применения проводников с классом жилы больше 1 (многожильные) жилу рекомендуется обжать наконечником-гильзой.

1.3 Материал:

- шина – электротехническая бронза;
- корпус – пластик, стойкий к воздействию аномального нагрева и огня.

1.4 Нормальными условиями эксплуатации шин являются:

- температура окружающей среды от –25 до +40 °С;
- высота над уровнем моря не более 2000 м;
- окружающий воздух не должен быть загрязнен пылью, дымом, коррозионными или воспламеняющимися газами, а также парами или солью;
- среднее значение относительной влажности – не более 90%.

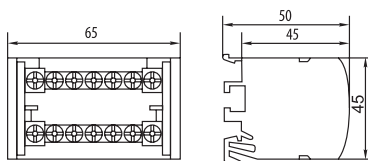
2. Основные технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики шин приведены в таблице 1.

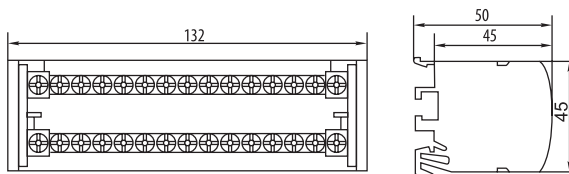
2.2. Габаритные размеры шин приведены на рисунке 1.

Таблица 1.

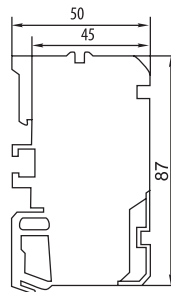
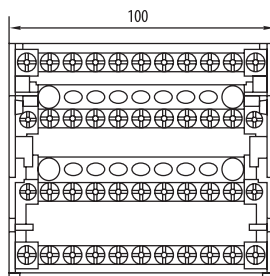
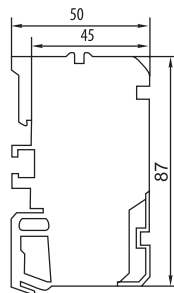
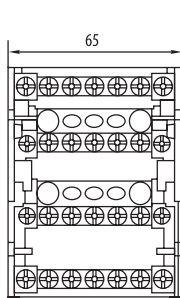
Наименование параметра	Значение
Номинальный ток I_n , А	Для шин сечением 6x9 мм – 100
	Для шин сечением 8x12 мм – 125
Степень защиты	IP20
Рабочая температура окружающей среды, градус °С	от -40 до +50
Среднее значение относительной влажности, не более, %	90



SQ0801-0007

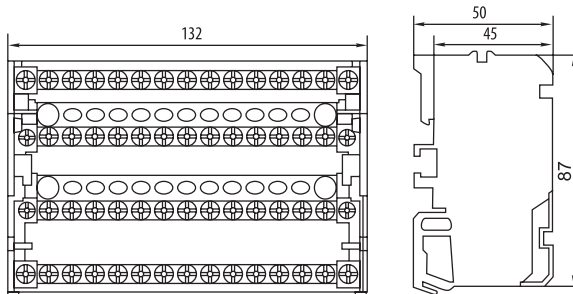


SQ0801-0008



SQ0801-0009

SQ0801-0010



SQ0801-0011

Рисунок 1. Габаритные размеры шин, мм

3. Комплектность поставки

В комплект поставки входят:

- шина нулевая в корпусе -1 шт.;
- паспорт - 1 шт.

4. Условия транспортирования и хранения

4.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений

и попадания влаги.

4.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °С.

5. Гарантийные обязательства

5.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т.п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

5.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

5.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 3 лет со дня продажи изделия при условии соблюдения потребителем правил транс-

портирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

5.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

5.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесенных несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

6. Ограничение ответственности

6.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и уста-

новки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

6.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

6.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

8. Гарантийный талон

Дата продажи « ____ » _____ 20__ г.

Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

TDM ELECTRIC

117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б

Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14

Факс: +7 (495) 727-32-44

e-mail: info@tdme.ru



Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Компани, Лтд. Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.